

5KCM1204



KitchenAid

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA CAFETIÈRE	46
Consignes de sécurité importantes	46
Alimentation	49
Traitement des déchets d'équipements électriques	49
PIÈCES ET FONCTIONS	50
Pièces et accessoires	50
Fonctions du panneau de commande et de l'écran	51
UTILISATION DE LA CAFETIÈRE	52
Installation du filtre à eau	52
Réglage de l'horloge	54
Réglage du degré d'infusion	54
Remplir la cafetière d'eau	55
Fonction Pause de l'infusion	55
Remplir le panier-filtre	56
Guide pour le dosage du café	57
Programmation de la fonction de mise en marche différée	58
Utiliser l'heure déjà programmée	59
Infusion du café	60
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	61
Nettoyage de la cafetière	61
DÉPANNAGE	63
GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE	64

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA CAFETIÈRE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT".

Ces mots signifient :

! DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

! AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les consignes de sécurité élémentaires doivent être respectées, et notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions. L'utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des blessures.
2. La surface des éléments chauffants peut rester chaude après utilisation. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons.
3. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution, ou de blessures, n'immergez jamais la base, le cordon ou la prise de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA CAFETIÈRE

4. Les enfants de huit ans et plus ainsi que les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser l'appareil sous surveillance ou seuls s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants de moins de huit ans ne doivent pas se charger du nettoyage ou de l'entretien de l'appareil sans étroite surveillance.
5. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être hors de portée des enfants de moins de huit ans.
6. Débranchez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'y placer ou d'en retirer des pièces.
7. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, s'il a présenté un défaut de fonctionnement ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyez-le au centre de service agréé le plus proche pour le faire examiner ou réparer, ou effectuer un réglage.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail, ni être en contact avec des surfaces chaudes.
11. Ne placez pas l'appareil sur une cuisinière au gaz ou électrique chaude ou à proximité de celle-ci, ni dans un four chaud.
12. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné. L'utilisation inappropriée de l'appareil peut provoquer des blessures.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA CAFETIÈRE

13. N'utilisez jamais l'appareil sans avoir correctement placé le couvercle sur la verseuse.
14. La verseuse est spécifiquement conçue pour être utilisée avec cet appareil. Ne l'utilisez jamais sur une plaque de cuisson ou dans un four à micro-ondes.
15. Ne posez jamais la verseuse sur une surface humide ou froide lorsqu'elle est chaude.
16. N'utilisez pas la verseuse si elle est fissurée ou si sa poignée est desserrée ou fragilisée.
17. Ne nettoyez pas la verseuse avec des détergents, de la laine d'acier ou d'autres matériaux corrosifs.
18. Vous risquez de vous brûler si le porte-filtre est ouvert pendant les cycles d'infusion.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN
USAGE STRICTEMENT DOMESTIQUE.**

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA CAFETIÈRE

ALIMENTATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution

Brancher sur une prise de terre.

Ne pas retirer la broche de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge électrique.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures mortelles, un incendie ou une électrocution.

Tension : 220-240 Volts A.C.

Fréquence : 50-60 Hertz

Puissance : 1100 Watts

REMARQUE : Cette cafetière est équipée d'une prise de terre. Afin de réduire le risque d'électrocution, la fiche ne peut être placée dans la prise de courant que d'une seule manière. Si vous ne parvenez pas à placer la fiche dans la prise de courant, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez jamais la fiche.

N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le cordon d'alimentation est trop court, faites installer une prise de courant près de l'appareil par un électricien ou un technicien qualifié.

FRANÇAIS

TRAITEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

Recyclage de l'emballage

L'emballage est 100 % recyclable, il comporte ainsi le symbole suivant . Les différentes parties de l'emballage doivent être éliminées de façon responsable et dans le respect le plus strict des normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'utilisation.

Recyclage du produit

- Cet appareil porte le symbole de recyclage conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, ou WEEE en anglais).

- Par une mise au rebut correcte de l'appareil, vous contribuerez à éviter tout préjudice à l'environnement et à la santé publique.

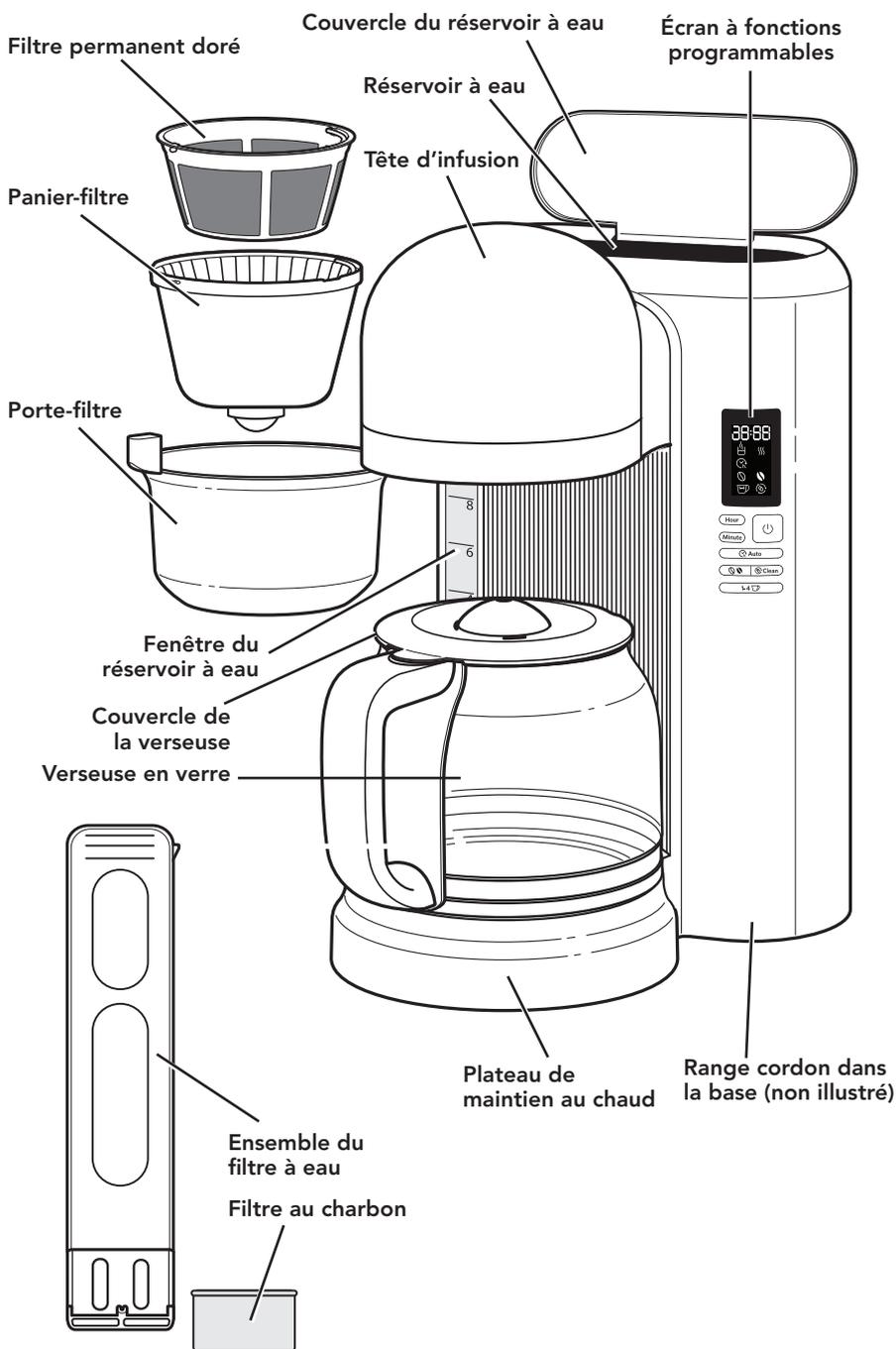


- Le symbole  présent sur l'appareil ou dans la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour obtenir plus d'informations au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, adressez-vous au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

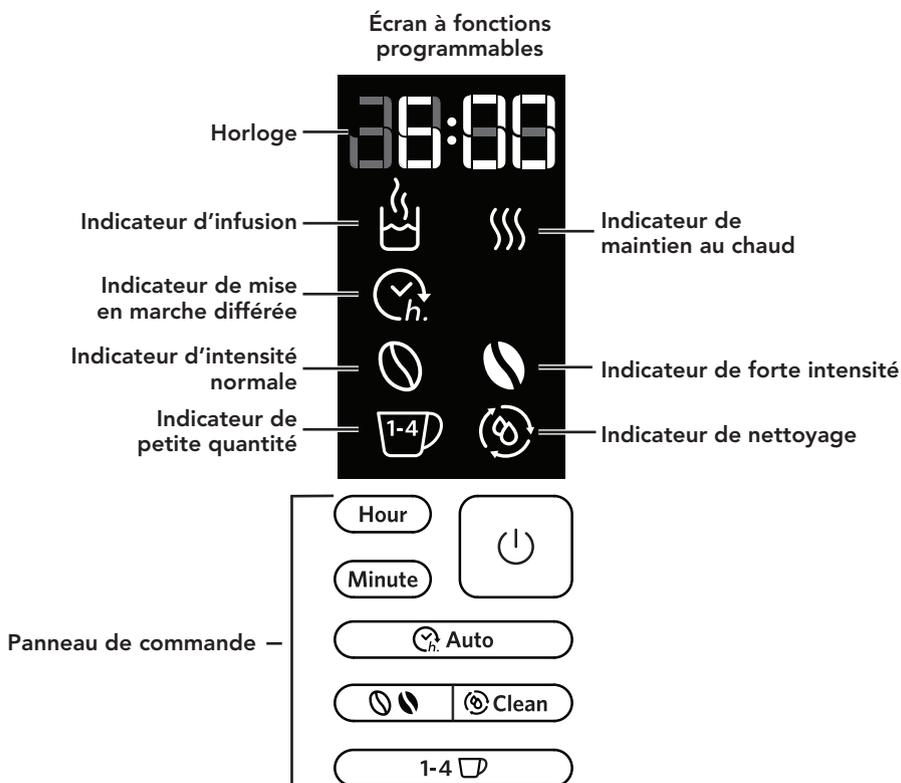
PIÈCES ET FONCTIONS

PIÈCES ET ACCESSOIRES



PIÈCES ET FONCTIONS

FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE ET DE L'ÉCRAN



UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

INSTALLATION DU FILTRE À EAU

Avant la première utilisation

Lavez le filtre permanent doré, le panier-filtre et la verseuse à l'eau chaude savonneuse, puis rincez-les à l'eau claire et séchez-les. N'utilisez pas de détergents corrosifs ou de tampons à récurer.

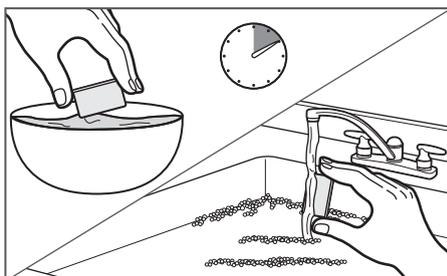
REMARQUE : Ces pièces peuvent également être lavées au lave-vaisselle (dans le panier supérieur uniquement).

Installation du filtre au charbon :

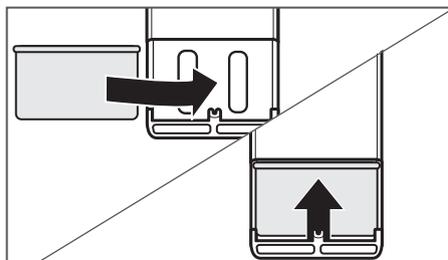
L'utilisation du filtre est facultative mais fortement conseillée. La cafetière fonctionne normalement sans le filtre mais il permet de réduire les polluants qui peuvent altérer la saveur du café.

Le filtre doit être utilisé avec de l'eau du robinet traitée par la municipalité ou de l'eau de puits régulièrement testée pour vérifier qu'elle ne contient pas de polluants. Il n'est pas conçu pour éliminer les contaminants d'une eau non potable.

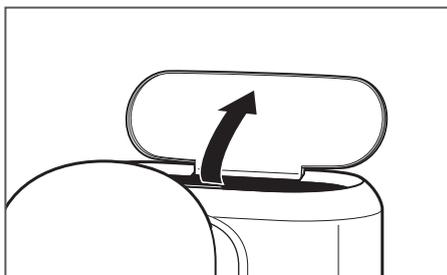
IMPORTANT : À chaque fois que vous installez un nouveau filtre, faites fonctionner la cafetière une fois sans café. Utilisez de l'eau froide et propre pour remplir la verseuse.



1 Placez le filtre au charbon dans un récipient rempli d'eau fraîche. Le filtre au charbon doit rester immergé dans l'eau pendant 10 minutes. Sortez-le et rincez-le sous l'eau du robinet pendant 5 secondes.

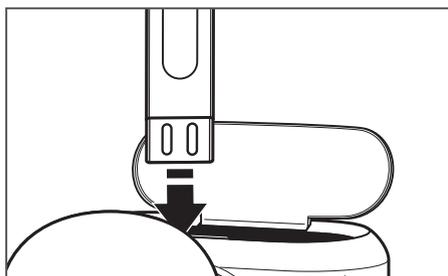


2 Insérez le filtre au charbon dans l'ensemble du filtre. Appuyez pour qu'il se clipse.



3 Soulevez le couvercle du réservoir à eau.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE



4

Placez l'ensemble du filtre dans la partie inférieure du réservoir à eau. Poussez-le légèrement pour vous assurer qu'il est bien emboîté.

! AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution

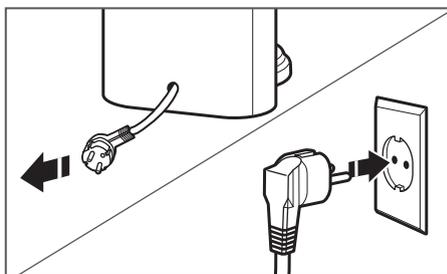
Brancher sur une prise de terre.

Ne pas retirer la broche de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge électrique.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures mortelles, un incendie ou une électrocution.



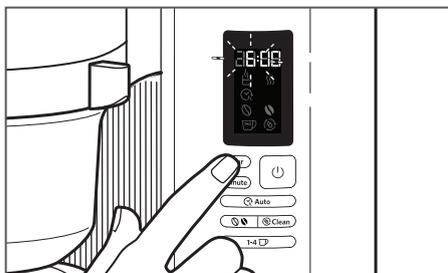
5

Le cordon d'alimentation est rangé dans la base. Si nécessaire, tirez doucement jusqu'à ce qu'il soit complètement sorti, ou jusqu'à ce qu'il soit suffisamment long pour atteindre la prise. Branchez l'appareil sur une prise murale.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

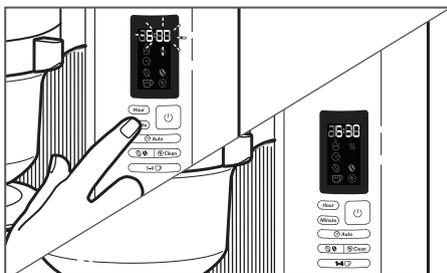
RÉGLAGE DE L'HORLOGE

REMARQUE : Lorsque la cafetière est branchée pour la première fois ou lorsqu'elle est rebranchée après une coupure de courant, l'horloge affiche 12:00.



1

Pour régler l'heure : appuyez sur HOUR. L'heure commence à clignoter. Les chiffres de l'heure changent à chaque fois que vous appuyez. Vous pouvez également maintenir le bouton enfoncé pour que les chiffres défilent plus rapidement.

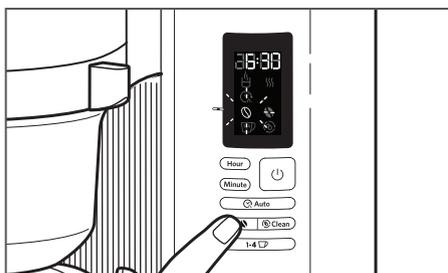


2

Pour régler les minutes : appuyez sur MINUTE. Les chiffres de l'heure ne clignotent plus et ceux des minutes commencent à clignoter. Les chiffres des minutes changent à chaque fois que vous appuyez. Vous pouvez également maintenir le bouton enfoncé pour que les chiffres défilent plus rapidement.

Pour enregistrer l'heure actuelle et quitter le réglage de l'horloge : Attendez 10 secondes ou appuyez sur n'importe quel bouton (Auto, Clean, 1-4, ou Power).

RÉGLAGE DU DEGRÉ D'INFUSION



1

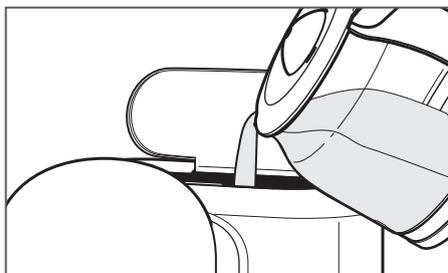
Pour passer d'une intensité normale (N) à une forte intensité (N) : Appuyez sur N pour basculer entre intensité normale et forte jusqu'à obtenir l'intensité désirée.

REMARQUE : L'intensité par défaut est normale.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

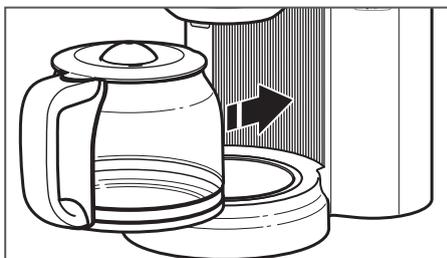
REMPLIR LA CAFETIÈRE D'EAU

CONSEIL : Faites passer 2 verseuses d'eau froide puis jetez cette eau avant de préparer votre première tasse de café.



1

Soulevez le couvercle du réservoir à eau et remplissez-le d'eau froide pour obtenir la quantité de café souhaitée. Utilisez les indicateurs de nombre de tasses sur le réservoir à eau pour savoir quelle quantité verser. Refermez le couvercle du réservoir à eau.



2

Placez la verseuse dans la cafetière. Assurez-vous que la base de la verseuse est bien positionnée. Si ce n'est pas le cas, la fonction Pause de l'infusion peut ne pas se déclencher et l'eau et le café peuvent déborder du panier-filtre.

REMARQUE : Lorsque vous utilisez le cycle d'infusion pour petite quantité, remplissez le réservoir avec la quantité d'eau nécessaire pour le nombre de tasses que vous souhaitez. Si vous versez 12 tasses d'eau, la cafetière infuse 12 tasses.

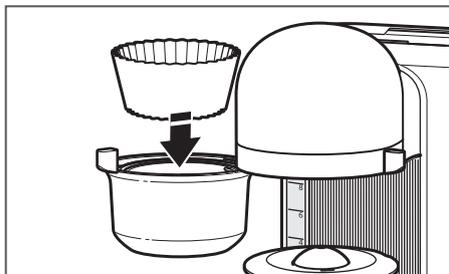
FONCTION PAUSE DE L'INFUSION

La fonction Pause de l'infusion vous permet de retirer la verseuse de la cafetière et de verser une tasse de café avant que l'infusion ne soit terminée. Lorsque vous retirez la verseuse, une valve spéciale arrête le débit de café provenant du panier-filtre. En revanche, l'infusion ne s'arrête pas. Si la verseuse n'est pas replacée dans la cafetière dans un délai de 25 secondes, l'eau et le café moulu déborderont du panier-filtre.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

REEMPLIR LE PANIER-FILTRE

REMARQUE : N'utilisez jamais la cafetière sans le panier-filtre.

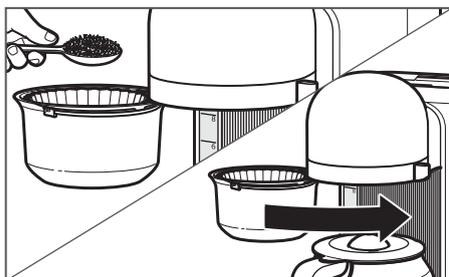


1 Ouvrez le porte-filtre. Assurez-vous que le panier-filtre et le filtre sont placés dans le porte-filtre avant d'ajouter le café.

REMARQUE : si vous ne souhaitez pas utiliser le filtre permanent doré, vous pouvez utiliser un filtre en papier à fond plat pour 12 tasses. N'utilisez pas les deux ensemble.

Lorsque vous utilisez un filtre en papier, placez-le à l'intérieur du panier-filtre en le collant bien aux parois. Il n'est pas nécessaire d'humidifier le filtre papier au préalable. Le filtre en papier doit être placé dans le panier-filtre avant d'ajouter le café moulu.

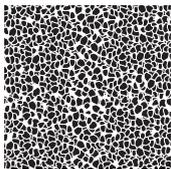
Si vous utilisez le filtre permanent doré, vous pouvez le retirer du panier-filtre pour ajouter le café moulu.



2 Utilisez le « Guide pour le dosage du café » pour ajouter la quantité adéquate de café moulu dans le panier-filtre. Secouez légèrement le panier-filtre pour égaliser la surface du café, puis fermez le porte-filtre.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

GUIDE POUR LE DOSAGE DU CAFÉ



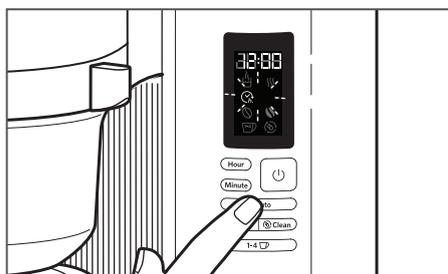
Pour un meilleur résultat, utilisez une balance de cuisine et le tableau ci-dessous lorsque vous remplissez le panier-filtre de café moulu. En premier lieu, choisissez du café avec une mouture moyenne (voir image sur la gauche). Puis ajustez la mouture et/ou le dosage selon vos goûts.

NOMBRE DE TASSES*	POIDS D'EAU (g)	POIDS DE CAFÉ (g)
2	306	10
3	459	14
4	612	19
5	764	24
6	917	29
7	1070	33
8	1223	38
9	1376	43
10	1529	48
11	1682	52
12	1835	57

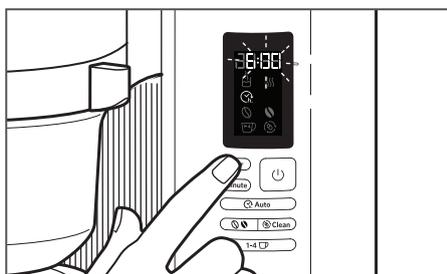
*Utilisez les mesures sur le côté de la verseuse.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

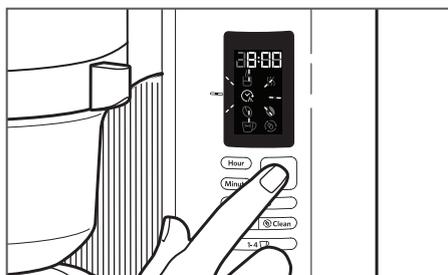
PROGRAMMATION DE LA FONCTION DE MISE EN MARCHÉ DIFFÉRÉE



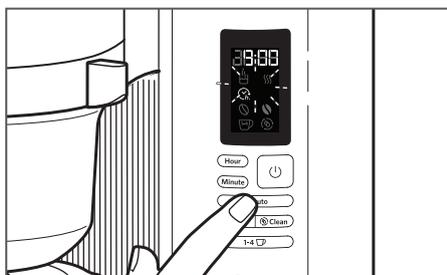
1 Pour programmer la cafetière afin qu'elle fonctionne à une heure prédéfinie : appuyez sur le bouton AUTO (☕ Auto). Le voyant de l'indicateur de mise en marche différée clignote et l'horloge affiche l'heure de mise en marche différée actuellement définie (0:00 est l'heure par défaut).



2 Pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que la cafetière commence à fonctionner : appuyez sur le bouton HOUR. Les chiffres de l'heure changent à chaque fois que vous appuyez. Vous pouvez également maintenir le bouton enfoncé pour que les chiffres défilent plus rapidement. Puis appuyez sur le bouton MINUTE. Les chiffres de l'heure ne clignotent plus et ceux des minutes commencent à clignoter. Les chiffres des minutes changent à chaque fois que vous appuyez. Vous pouvez également maintenir le bouton enfoncé pour que les chiffres défilent plus rapidement.



3 Pour enregistrer l'heure actuelle et quitter le mode de mise en marche différée : attendez 10 secondes ou appuyez sur n'importe quel bouton (☕ Auto, ☕, ☕ Clean, 1-4 ☕, ☕). L'indicateur de mise en marche différée reste allumé et l'horloge affiche l'heure actuelle.

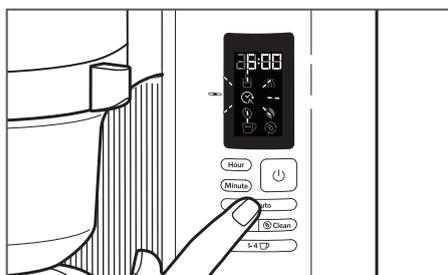


4 Pour annuler la mise en marche différée une fois qu'elle est programmée : appuyez de nouveau sur le bouton AUTO (☕ Auto), ou sur ☕.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

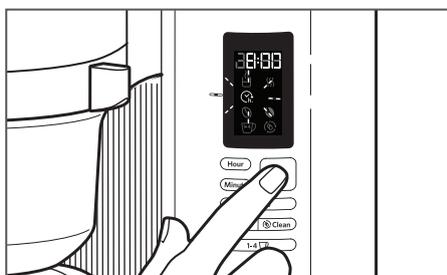
UTILISER L'HEURE DÉJÀ PROGRAMMÉE

Suivez ces étapes pour enregistrer le temps de mise en marche différée après avoir réalisé les étapes de la section « Programmation de la fonction de mise en marche différée ».



1

Appuyez sur le bouton AUTO (Auto). L'indicateur de mise en marche différée clignote et l'horloge affiche l'heure préalablement définie.



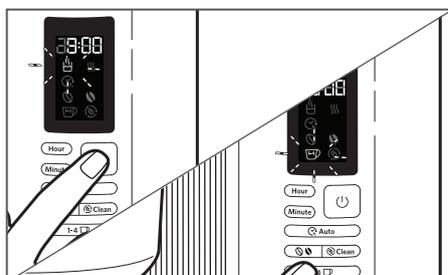
2

Pour enregistrer l'heure actuelle et quitter le mode de mise en marche différée : Attendez 10 secondes ou appuyez sur n'importe quel bouton (Auto, Clean, 1-4, ou le bouton d'arrêt). L'indicateur de mise en marche différée reste allumé et l'horloge affiche l'heure actuelle.

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

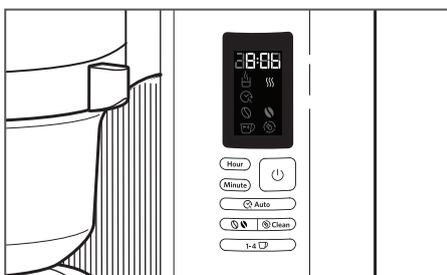
INFUSION DU CAFÉ

CONSEIL : Faites passer 2 verseuses d'eau froide puis jetez cette eau avant de préparer votre première tasse de café.



Appuyez sur le bouton marche/arrêt (⏻) pour commencer l'infusion. La cafetière émet un signal sonore et l'indicateur d'infusion s'allume lorsque le cycle d'infusion commence.

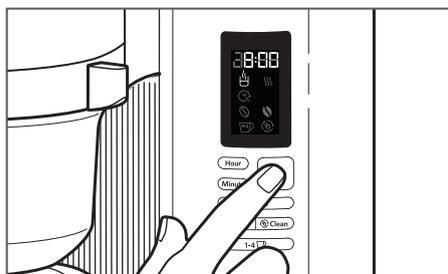
- 1** Pour infuser 1 à 4 tasses de café et non une cafetière entière, appuyez sur le bouton petite quantité (1-4 ☐) avant d'appuyer sur le bouton marche/arrêt (⏻). L'indicateur de petite quantité s'allume.



La cafetière émet trois signaux sonores lorsque le cycle d'infusion est terminé, puis elle active automatiquement le mode Maintien au chaud pendant 30 minutes. L'indicateur d'infusion s'éteint et l'indicateur de maintien au chaud s'allume. La cafetière émet un long signal sonore lorsque le mode Maintien au chaud se termine.

2

REMARQUE : Si vous ouvrez le porte-filtre pendant que le café infuse, l'infusion s'interrompt et le goût du café sera altéré.



- 3** Pour annuler le cycle d'infusion ou le mode Maintien au chaud : appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt (⏻).

REMARQUE : Répétez les étapes 1 et 2 pour préparer plus de café. Laissez la cafetière refroidir 5 minutes avant de démarrer une nouvelle infusion.

IMPORTANT : À la fin de l'infusion, l'extérieur de la verseuse peut être chaud. Soyez vigilant si vous posez la verseuse sur une surface non protégée immédiatement après l'infusion.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DE LA CAFETIÈRE

Des dépôts de calcaire provenant de l'eau d'infusion s'accumulent au fil du temps à l'intérieur de la cafetière et peuvent porter préjudice à l'efficacité de l'infusion et à la qualité de votre café. Si vous constatez que l'infusion est plus lente ou que l'appareil émet des sons inhabituels, il est temps de détartrer la machine. L'indicateur de nettoyage clignote lorsque la cafetière a infusé l'équivalent de 100 tasses de café. Effectuez un détartrage dès que possible pour que votre cafetière continue à fonctionner parfaitement.

REMARQUE : La cafetière peut être détartrée à l'aide d'un mélange de vinaigre et d'eau ou d'un agent détartrant que vous trouverez dans le commerce. Mélangez toujours la solution de détartrage avec de l'eau froide.

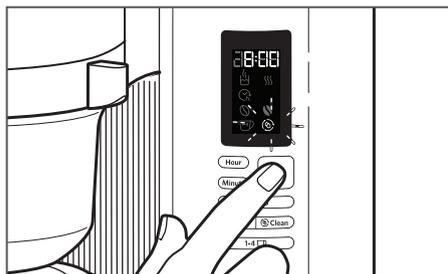
Si vous utilisez du vinaigre, remplissez la verseuse d'une solution composée de 50 % de vinaigre et de 50 % d'eau.

Si vous utilisez un agent détartrant, consultez les instructions indiquées sur l'emballage pour connaître les quantités de détartrant et d'eau à utiliser.

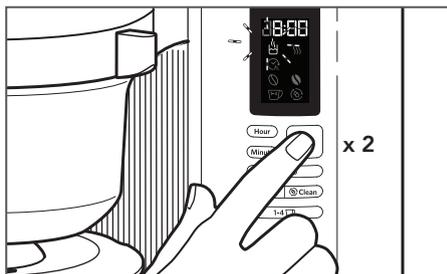
Effectuez un cycle de nettoyage complet en remplissant complètement le réservoir à eau avec la solution de détartrage.



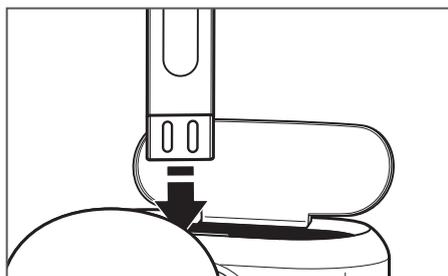
ENTRETIEN ET NETTOYAGE



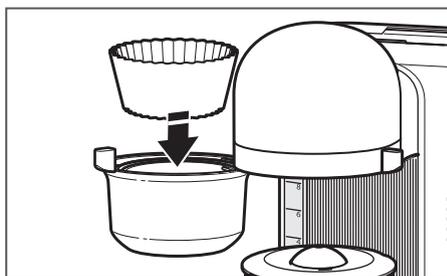
- 2** Lorsque l'indicateur de nettoyage clignote, effectuez un cycle de nettoyage : appuyez sur le bouton CLEAN (☼ Clean). L'indicateur de nettoyage arrête de clignoter. Puis appuyez sur le bouton marche/arrêt (⏻) pour démarrer le cycle de nettoyage.
- Une fois le cycle de nettoyage terminé (environ 15 minutes), la cafetière émet 3 signaux sonores et l'indicateur de nettoyage s'éteint.



- 3** Faites fonctionner la cafetière au moins deux fois sans café après avoir effectué un cycle de nettoyage.



- 4** Réinstallez ou remplacez le filtre à eau. Si vous utilisez votre cafetière normalement, remplacez le filtre tous les 3 mois. Si vous utilisez votre cafetière très souvent, remplacez-le plus souvent.



- 5** Réinstallez le filtre à café.

IMPORTANT : N'attendez pas que l'indicateur de nettoyage s'allume pour effectuer un cycle de nettoyage ; vous pouvez effectuer celui-ci à intervalles réguliers. Suivez les instructions ci-dessus pour nettoyer la cafetière lorsque vous le souhaitez.

AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution

Brancher sur une prise de terre.

Ne pas retirer la broche de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge électrique.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures mortelles, un incendie ou une électrocution.

Si votre cafetière ne fonctionne pas normalement, vérifiez les points suivants :

1. L'écran n'affiche rien :
 - Vérifiez que la cafetière est branchée à une prise de terre. Si c'est le cas, vérifiez le fusible ou le disjoncteur du circuit électrique auquel est branché la cafetière et assurez-vous que le circuit est fermé.
2. Seule une partie de l'eau versée dans le réservoir de la cafetière est extraite :
 - La cafetière doit être détartrée au plus vite. Reportez-vous à la section « Entretien et nettoyage ».

3. Si vous entendez 3 bips rapides :
 - Il n'y a pas d'eau dans le réservoir à eau. La cafetière ne fonctionne pas. Remplissez le réservoir d'eau froide et poursuivez le cycle d'infusion tel que décrit dans la section « Infusion du café ».
4. Si « Er1 » clignote sur l'écran et vous entendez un bip :
 - Un bouton est peut-être bloqué. Débranchez la cafetière et appuyez sur chaque bouton plusieurs fois. Branchez la cafetière à une prise de terre. Si « Er1 » apparaît de nouveau sur l'écran, répétez cette procédure.
5. Si le café déborde du panier-filtre :
 - Le porte-filtre n'est pas complètement fermé. Fermez le porte-filtre et assurez-vous que vous entendez un clic.
 - Vous avez versé trop de café dans le panier-filtre.
6. Si de l'eau s'écoule de l'arrière de la cafetière :
 - Vous avez versé trop d'eau dans le réservoir.

Si le problème n'est pas dû à l'une des raisons ci-dessus, reportez-vous de la section « Garantie et service après-vente ».

Ne retournez pas la cafetière au revendeur ; celui-ci ne fournit pas de services de réparation.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

GARANTIE DE LA CAFETIÈRE KITCHENAID

Durée de la garantie :	KitchenAid prend en charge :	KitchenAid ne prend pas en charge :
Europe, Moyen-Orient et Afrique : 5KCM1204 Deux ans de garantie complète à compter de la date d'achat.	Le coût des pièces de rechange et de la main d'œuvre nécessaire à la réparation pour corriger les vices de matériaux et de fabrication. La maintenance doit être assurée par un centre de service après-vente agréé par KitchenAid.	A. Les réparations dues à l'utilisation de la cafetière pour tout autre usage que la préparation normale de boissons dans un cadre domestique. B. Les réparations suite à un accident, à une modification, ou à une utilisation inappropriée, excessive, ou non conforme aux normes électriques locales.

KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES INDIRECTS.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour toute question ou pour trouver le Centre de service après-vente KitchenAid agréé le plus proche, veuillez vous référer aux coordonnées indiquées ci-dessous.

REMARQUE : toutes les réparations doivent être prises en charge localement par un Centre de service après-vente KitchenAid agréé.

Pour la France, la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg

N° vert gratuit :

pour la France : composez le 0800 600120

pour la Belgique : composez le 0800 93285

pour le Grand-Duché de Luxembourg : composez le 800 23122

Contact e-mail :

pour la France : rendez-vous sur www.KitchenAid.fr et cliquez sur le lien « Contactez-nous » en bas de page

pour la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg : rendez-vous sur www.KitchenAid.be et cliquez sur le lien « Contactez-nous » en bas de page

Assistance téléphonique :  00800 3810 4026

Pour plus d'informations, consultez notre site Internet :
www.KitchenAid.eu

©2017 Tous droits réservés.

Les spécifications de l'appareil peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

KitchenAid

©2017 All rights reserved.
Specifications subject to change without notice.